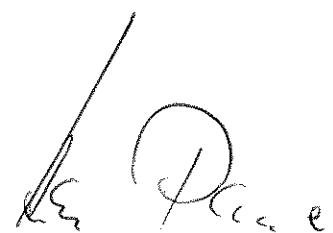


**Individuálna výročná správa**

**Obce K O V Á L O V**

**za rok 2013**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pavol Kuba". The signature is fluid and cursive, with a long diagonal stroke on the left and a more rounded loop on the right.

**Pavol Kuba  
starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	5
1.6 História obce	5
1.7 Pamiatky	7
1.8 Významné osobnosti obce	8
1.9 Výchova a vzdelávanie	9
1.10 Zdravotníctvo	9
1.11 Sociálne zabezpečenie	9
1.12 Kultúra	9
1.13 Hospodárstvo	9
1.14 Organizačná štruktúra obce	10
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	11
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	12
2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2013	14
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	16
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	16
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	17
4.1 Aktíva	17
4.2 Pasíva	17
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	18
5.1 Pohľadávky	18
5.2 Záväzky	18
6. Hospodársky výsledok	18
7. Ostatné dôležité informácie	18
7.1 Prijaté granty a transfery	19
7.2 Poskytnuté dotácie a jednorázové dávky sociálnej pomoci	20
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	20
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	20
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	21

## **1. Základná charakteristika Obce KOVÁLOV**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Geografické údaje**

Geografická poloha obce : Západné Slovensko

Susedné mestá a obce : Obec Smrdáky, Obec Dojč, Mesto Senica

Celková rozloha obce : 2,20 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška : 213

### **1.2 Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : Počet obyvateľov k 31.12.2013 : 703 obyvateľov  
Hustota obyvateľstva : 319,55 na 1 km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : 6 občania českej národnosti  
1 občan maďarskej národnosti  
696 občanov slovenskej národnosti

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Prevažná väčšina občanov sa hlási k rímsko-katolíckej cirkvi

Vývoj počtu obyvateľov : Počet obyvateľov sa v priebehu posledných 10 rokov udržiava na rovnakej úrovni. K 31.12.2009 to bolo 701 obyvateľov , k 31.12.2010 to bolo 710 obyvateľov , k 31.12.2011 mala 706 obyvateľov , k 31.12.2012 to bolo 711 obyvateľov a k 31.12.2013 bolo 703 obyvateľov , čo je mierny pokles oproti roku 2012.

### **1.3 Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : K 31.12.2013 bolo 38 nezamestnaných občanov z toho 22 mužov , čo je 5,34 % z celkového počtu obyvateľov.

Nezamestnanosť v okrese : evidovaná nezamestnanosť 12,49 %

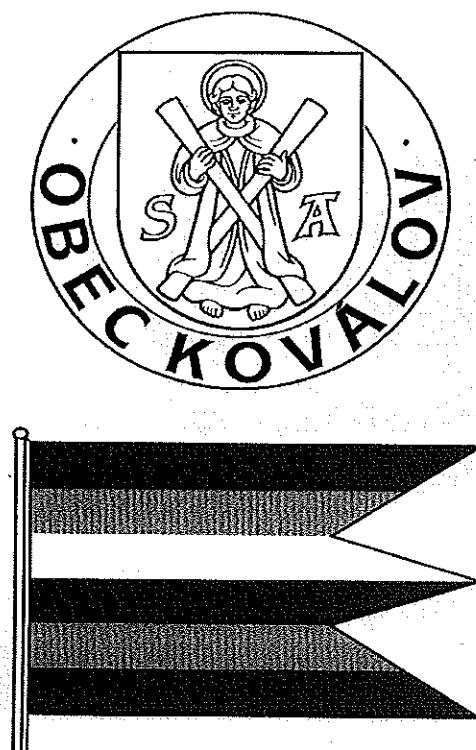
Vývoj nezamestnanosti : Nezamestnanosť v obci k 31.12.2012 bola 6,05 % čo bolo 43 nezamestnaných občanov . V roku 2011 bolo 35 nezamestnaných občanov, čo bolo 4,96 % .

#### **1.4 Symboly obce**

Erb obce : V zelenom štíte so zlatým prstencom nimbovaný, zlatovlasý, bosonohý svätý Andrej v striebornom šate a červenom pláští, držiaci pred sebou dve zlaté skrižené dosky, to všetko po bokoch sprevádzané zlatými písmenami S a A



- Vlajka obce : Vlajka obce pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej, žltej ,bielej, červenej ,žltej a zelenej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je troma cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu
- Pečať obce : Okrúhla pečať s nápisom OBEC KOVÁLOV so v strede umiestneným znakom obce v štítke.



- 1.5 Logo obce :** obec nemá vytvorené logo

## **1.6 História obce :**

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1392. Obec patrila hradu Branč ,v 16.storočí bola pričlenená k šaštínskemu panstvu, od r. 1736 patrila Habsburgovcom. Najstaršie známe pečatidlo je zo začiatku 16. storočia. V čase vzniku pečatidla sa obec nazývala Veľkým Koválovom, neskôr Hrubým Koválovom. Obyvatelia obce sa v prevažnej väčšine zaoberali poľnohospodárstvom .

Už v r. 1523 bol objavený „promontórium“- víno rodý svah, vo vinohradníckej tradícii obce pokračujú aj terajší obyvatelia obce. Vinohradníci postavili kaplnku sv. Urbana – patróna vinohradníkov „Na čest' a slávu božiu“ v jubilejnom roku oslav „Šest' storočnice Koválova“ v roku 1992.

Obec Koválov je súčasťou „Vínnej cesty Záhorím“, kde sú združené dediny a mestá zo Záhoria.



Prvý záznam o škole pochádza z r.1785 – tzv. kanonická vizitácia.

V roku 1895 bola postavená poschodová budova, v ktorej boli dve triedy slúžiace pre vyučovanie žiakov. Bola to cirkevná budova a škola v nej bola umiestnená až do roku 1984, kedy bola skola udelená nová budova materskej školy, v ktorej jedno poschodie bolo upravené tak, aby mohlo slúžiť pre základnú školu 1-4 ročník.

V roku 1902 bolo v obci založené Potravné družstvo , v roku 1957 bolo založené Jednotné roľnícke družstvo Koválov, ktoré poskytovalo pracovnú príležitosť pre väčšinu obyvateľov obce. V roku 1993 bolo založené samostatné Poľnohospodárske družstvo Koválov, ktoré úspešne hospodári dodnes.

V roku 1957 sa začala rekonštrukcia kultúrneho domu, ktorá pokračovala prístavbou v roku 1961 a celý kultúrny dom bol daný do prevádzky v roku 1963. Bola v ňom aj kinosála a to bolo prvé širokouhlé kino v okrese Senica a Západoslovenskom kraji.. V obci fungovala aj miestna dychovka a divadelný krúžok. Známy bol najmä spevokol založený v roku 1932, ktorý spieval upravené ľudové piesne.

V roku 1997 bolo založené Koválovské akordeónové kvinteto, ktoré bolo raritou na Slovensku.

Od roku 1785 je vedená cirkevná matrika, štátna matrika je vedená v obci Koválov od roku 1950, predtým patrila obec do matričného úradu Čáčov.

Požiarny zbor v obci bol založený v roku 1884, v roku 1960 bola daná do užívania nová požiarna zbrojnica.

V roku 1920 bola založená Telovýchovná jednota Orol, v súčasnosti funguje Telovýchovná Jednota Družstevník Koválov.

V roku 1962 sa začala výstavba miestneho vodovodu a v roku 1978 bola obec splynofikovaná .V roku 1989 bol postavený dom smútka. V celej obci boli postupne vybudované pevné cesty, chodníky a priekopy na zachytávanie dažďovej vody, bol rozšírený

a upravený koválovský potok. V roku 1997 bola urobená rekonštrukcia sociálnych zariadení v KD.

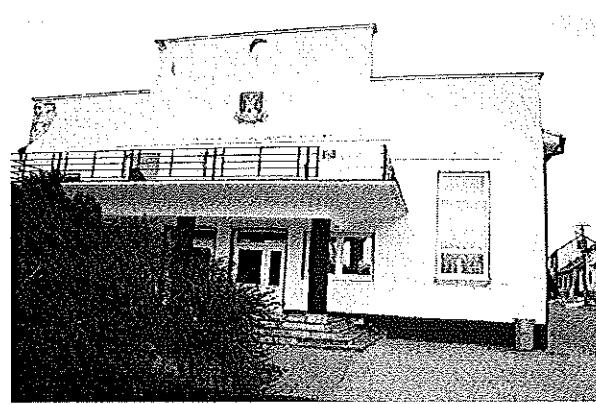
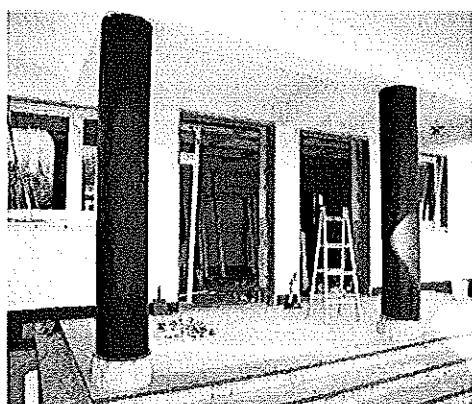
V roku 2006 bola opravená strecha na požiarnej zbrojnicí a tiež strecha na kostole sv. Ondreja apoštola, na ktoré opravy boli zabezpečené finančné prostriedky z dotácií.

V roku 2006 bola prevedená rekonštrukcia miestneho vodovodu zo strany BVS, ďalej SPP urobil rekonštrukciu plynovodu z NTL na STL a obec rekonštruovala časť miestnej komunikácie.

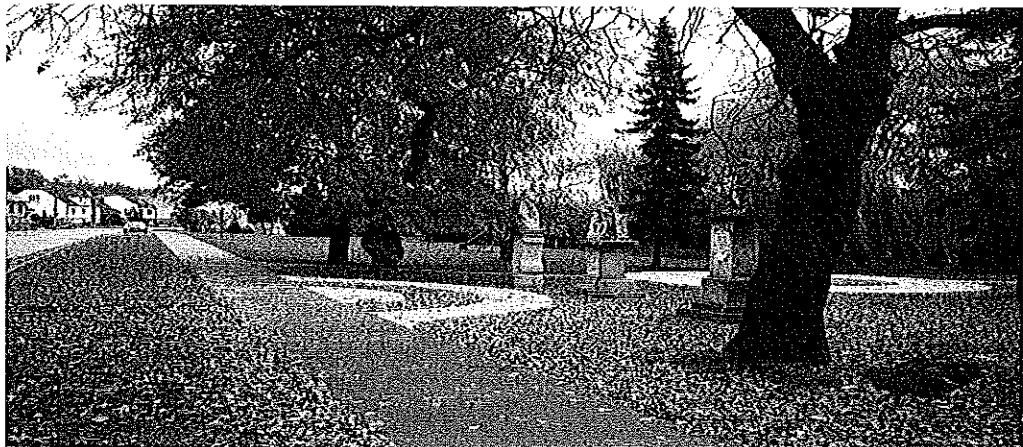


V rokoch 2007 – 2008 bola zabezpečená výstavba 6 rodinných domov v radej zástavbe, ktorá sa uskutočnila dodávateľským spôsobom , pričom obec poskytla vhodný pozemok. Rozvoj obce pokračoval v roku 2012 výstavbou ďalších 4 radových domov a individuálnou bytovou výstavbou čo bude mať vplyv aj na príliv obyvateľov do obce. V roku 2012 sa predĺžila plynová a vodovodná infraštruktúra na koniec ulice k vinohradom, kde sa rozvíja individuálna bytová výstavba.

V roku 2009 obec vypracovala cez Európsku úniu projekt na rekonštrukciu kultúrneho domu, kde sa vymenili všetky okná a dvere. Projekt bol v roku 2009 aj schválený. V roku 2010 sa uskutočnili rekonštrukčné práce na výmene okien na kultúrnom dome. Následne bol celý kultúrny dom vo vnútri vymaľovaný.



Ďalší projekt, ktorý bol schválený v roku 2009 je na rekonštrukciu chodníka v strede obce Koválov . V roku 2010 sa uskutočnila rekonštrukcia chodníka a celého parku pri troch svätých.



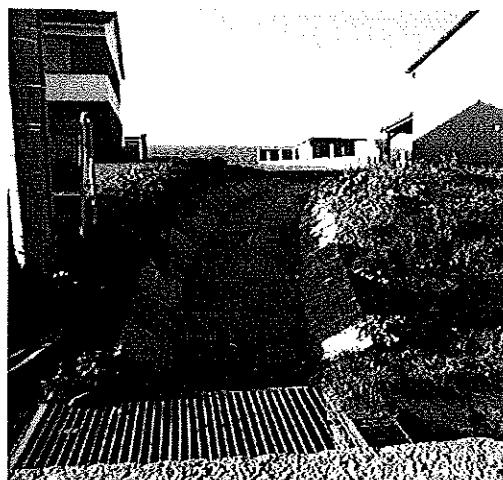
V roku 2012 sa na ihrisko prikúpila bunka so sociálnymi zariadeniami a plastová žumpa. Priestory boli prenajaté Občianskemu združeniu TJ Družstevník Koválov. Ďalej boli priestory bufetu prenajaté tretej osobe, kde za účelom skvalitnenia poskytovania služieb občanom obce vzniklo na ihrisku pohostinské zariadenie . V roku 2012 obec odkúpila priestory pohostinského zariadenia -Bunky na ihrisku od prevádzkovateľa zariadenia do svojho vlastníctva.

V roku 2012 sa zrekonštruovala Kaplnka Panny Márie ,

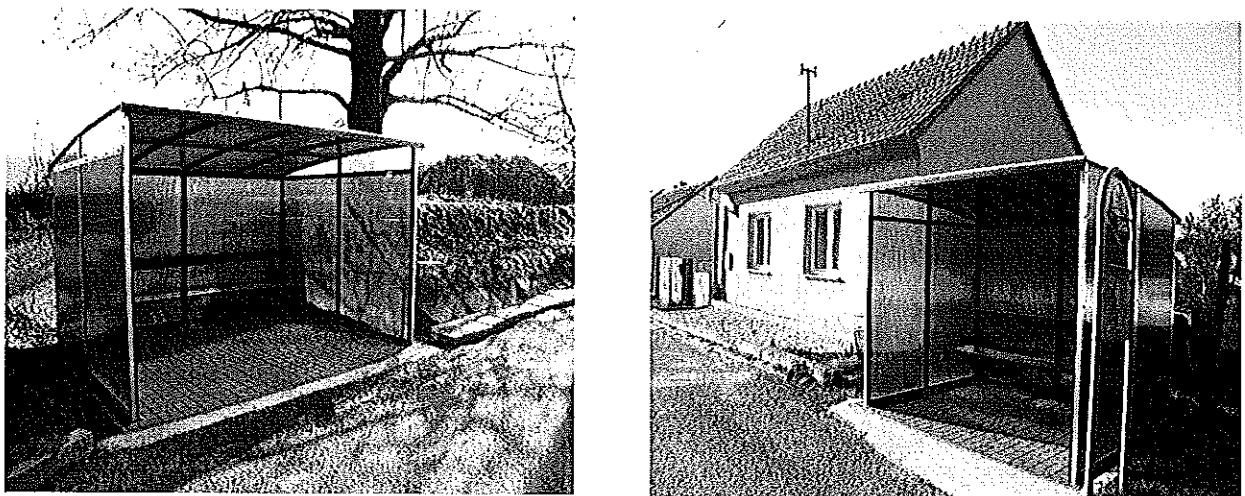


kompletne sa vymaľovali priestory školskej jedálne, materskej školy a obecného úradu .

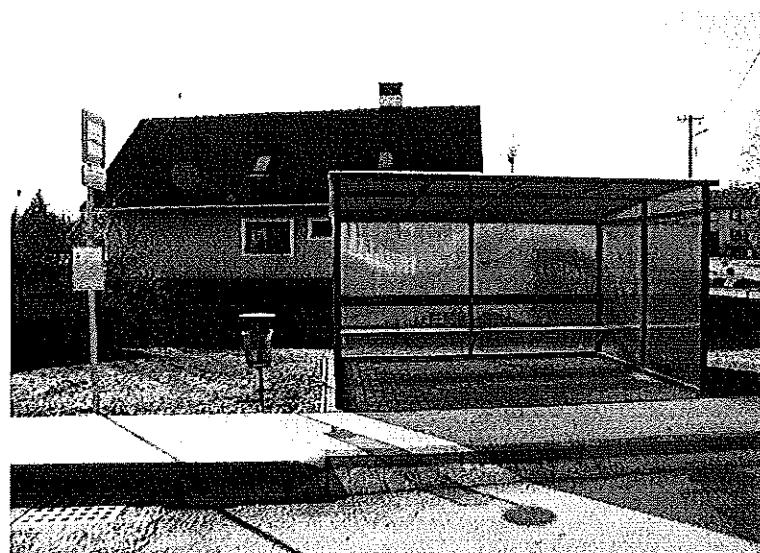
V roku 2013 sa vybudoval protipovodňový kanál medzi radovou výstavbou v Hornom konci.



V obci boli zrekonštruované 2 staré autobusové čakárne. Boli vybudované nové betónové plochy na ktoré boli pripevnené nové čakárne s lavičkami.



V strede obce pri Kultúrnom dome bola vybudovaná nová autobusová zastávka s čakárňou.

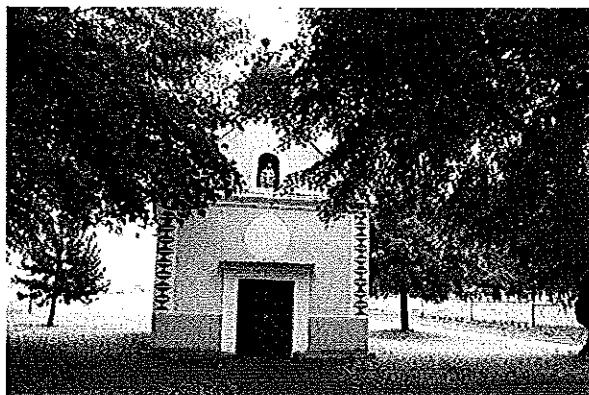


### 1.7 Pamiatky

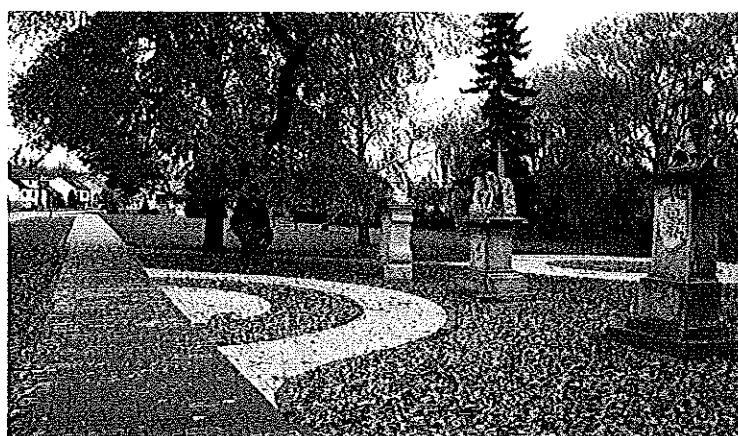
Neskorogotický kostol sv. Ondreja, spomínaný už v r. 1561, neskôr upravený v barokovom štýle, pred ktorým stojí ľudový kamenný kríž z r. 1873.



Kaplnka sv. Anny z r.1547, ktorá bola v roku 1785 prestavaná v barokovom štýle , okolo ktorej stojí storočné lípy. V kaplnke sú vzácné plastiky sv. Jozefa a sv. Joachima z konca 18.storočia.



Ďalej je v obci socha sv. Floriána z druhej polovice 18.storočia v rokokovom štýle, socha sv. Vendelína a Sedembolestnej Panny Márie z polovice devätnásťteho storočia v klasicistickom štýle .



## 1.8 Významné osobnosti obce

Servilius Vaniša, zomrel v r.1806 v Koválov, člen Tovarišstva z Bernolákovského hnutia, ktorý bol šíriteľom osvety medzi pospolitým ľudom.

Tichomír Milkin -vlastným menom Ján Donoval-farár, básnik , spisovateľ a autor známej piesne "Bože čos ráčil slovenskému ľudu ", "Znej pieseň srdcom lásky",

Profesor ThDr.PhDr., Mons.Štefan Vragaš, nar.2.2.1929, spoluautor päťzväzkového "Slovníka slovenského jazyka! preložil knihu o živote sv. Cyrila a Metoda, prekladateľ náboženskej literatúry do slovenčiny, prednáša na UK Bratislava-Rímskokatolíckej a cyrilometodskej bohosloveckej fakulte,

František Repa - učiteľ hudby, zakladateľ dychovej hudby Koválanka. Je autorom knihy "Základy cimbalovej hudby"

Anna Hadravová rod. Poláková - operná speváčka, bývalá sólistka opery SND  
Vladimíra Jelinková rod. Balážová - speváčka ľudových piesní,

## **1.9 Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti poskytuje výchovu a vzdelávanie detí v obci:

- Základná škola Koválov
- Materská škola Koválov

ktoré tvoria dva subjekty bez právnej subjektivity a sú financované z rozpočtu zriaďovateľa Obce Koválov

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na :

skvalitnenie vyučovacieho procesu a tým k motivácii rodičov, aby nedávali deti od 1. ročníka do ZŠ v Senici, ale ponechali ich v našej škole.

## **1.10 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci zabezpečuje:

1. Poliklinika n.o. Senica.
1. Nemocnica s poliklinikou Skalica
1. Súkromný lekár MUDr. Karol Kovačič

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na :

preventívnu starostlivosť o zdravie občanov stredného veku

## **1.11 Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby pre obec zabezpečuje :

Dom dôchodcov Senica, Skalica, Holíč, Mokrý Háj, Šaštín-Stráže, nakoľko v obci nie je takáto inštitúcia vytvorená.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na :

pomoc občanom pri vybavovaní umiestnenia v zariadeniach sociálnych služieb , tiež na zabezpečenie poskytovania opatrovateľskej služby v prípade potreby

## **1.12 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Komisia kultúry zriadená pri OZ Koválov , Klub dôchodkýň v obci Koválov a OZ Farbička pri Základnej a Materskej škole v Koválove

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na :

Zlepšovanie podmienok pre kultúrne vyžitie mládeže ako aj ostatných obyvateľov a oživovanie tradícii pre mladú generáciu.

## **1.13 Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Pohostinstvo Šeneček Witch ukončilo svoju činnosť v roku 2013.
- Pohostinstvo U Stiwa – na ihrisku v priestoroch TJ ukončilo svoju činnosť na konci roku 2013 .

V obci sa nenachádzajú žiadny poskytovatelia pohostinských služieb.

Najvýznamnejší priemysel v obci :

1. Píla Koválov- Ing. Jozef Novák

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

1. Poľnohospodárske družstvo Koválov .

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : zabezpečenie drobných služieb pre občanov

## 1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Pavol KUBA

Zástupca starostu obce : Dana Bilovská

Hlavný kontrolór obce: funkcia nie je zriadená

Obecné zastupiteľstvo : Dana Bilovská, Bc. Richard Čongrády, Milan Komárek, Štefan Vach  
Pavol Vanek, Vladimír Labaš , Peter Vymyslický

Komisie: komisia stavebná a životného prostredia:  
Milan Komárek, Pavol Vanek, Ing. Stanislav Cák

komisia kultúry:  
Dana Bilovská, Mgr. Elena Romančíková, Viera Kudláčová  
PaedDr. Viera Schmidtová, Ivana Cintulová

komisia pre šport, mládež a telovýchovu:  
Bc. Richard Čongrády, Vladimír Labaš, Štefan Vach

komisia priestupková a verejného poriadku:  
Peter Vymislický, Bc. Richard Čongrády, Pavol Pavelka

Obecný úrad: Viera Kudláčová  
Ivana Cintulová

V rámci aktivačných prác pracovali Martina Poláková ,Pavol Bernát a Mária Petrovičová, ktorí vykonávali práce pri ochrane , udržiavaní a zlepšovaní životného prostredia v obci – teda kosenie a hrabanie verejných priestranstiev, zametanie, čistenie priekop, okopávanie kvetinových záhonov, čistenie autobusových čakární, v zime odhrňanie snehu a posýpanie chodníkov.

Tieto práce sa vykonávali počas celého roka v závislosti od poveternostných a klimatických podmienok.

Od marca do novembra má obec zamestnaného na dohodu pracovníka Jaroslava Cintulu na kosenie ihriska a verejných priestranstiev kosačkou – traktorom.

V máji a júni 2013 obec zamestnala pracovníka Ľubomíra Štefaníka na dohodu na kosenie

verejného priestranstva krovinorezom . Od júla mala obec podpísanú zmluvu s ÚPSVaR Senica na zamestnanie pracovníka Ľubomíra Štefaníka na §50j na dobu 7 mesiacov, kde úrad práce refundoval mzdy zamestnanca vo výške 80%

Náklady obce na túto oblasť boli nasledovné:

Na údržbu verejných priestranstiev v obci boli materiálové náklady v sume 606,80 € , palivá v sume 585,85 €, mazívá v sume 31,30 € a údržba náradia v sume 601,35 € .

Na cintoríne boli náklady na údržbu priestorov a objektov v sume 285,00 € a na ihrisku na údržbu ihriska a priestorov pre šport v sume 551,29 €

## **2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2013 uznesením č.51/2013

Bol zmenený šesť krát :

1. zmena dňa 31.03.2013 - rozpočtovým opatrením starostu obce č. 1/2013
2. zmena schválená dňa 27.02.2013 - v zmysle uznesenia č. 5/2013
3. zmena schválená dňa 26.06.2013 – v zmysle uznesenia č.20/2013  
- rozpočtovým opatrením starostu obce č. 2/2013
4. zmena schválená dňa 12.09.2013 – v zmysle uznesenia č.30/2013
5. zmena schválená dňa 25.11.2013 - v zmysle uznesenia č.41/2013  
- rozpočtovým opatrením starostu obce č. 3/2013
6. zmena dňa 12.12.2013 - v zmysle uznesenia č.50/2013  
- rozpočtovým opatrením starostu obce č. 4/2013

**Prvá, tretia, piata a šiesta zmena rozpočtu boli realizované rozpočtovými opatreniami starostu obce podľa :**

uznesenia č.55/2007 v zmysle § 14 zák.č.583/2004 Z.z. rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších mien a doplnkov

### **Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách**

	<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmene 2013</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>246 114,00</b>	<b>259 450,95</b>
z toho :		
Bežné príjmy	221 354,00	241 690,95

Kapitálové príjmy	4704,00	8232,00
Finančné príjmy	20056,00	9528,00
<b>Výdavky celkom</b>	<b>238003,00</b>	<b>251450,18</b>
z toho :		
Bežné výdavky	199443,00	215716,18
Kapitálové výdavky	26560,00	23784,00
Finančné výdavky	12000,00	11950,00
Výdavky ROs právnu objekt.	0,00	0,00
<b>Rozpočet obce za rok 2013</b>	<b>8111,00</b>	<b>8000,77</b>

## 2.1. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
246 114,00	259 450,95	265 826,22	102,46

### 2.1.1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
177 656,00	183 251,14	188 625,95	102,93

### 2.1.2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
6478,00	10 132,55	10 736,07	105,96

### 2.1.3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
37 220,00	48 307,26	48 704,20	100,82

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	MV SR-sekcia ver. správy	234,96	Hlásenie pobytu a ev. obyvateľov.
2.	Krajský školský úrad Trnava	38 856,00	Školstvo
3.	Obvodný úrad Senica	1807,10	Matrika
4.	ÚPSVaR Senica	32,94	Stravné pre deti v HN
5.	ÚPSVaR Senica	0,00	Školské potreby pre deti v HN
6.	Krajský školský úrad Trnava	609,00	Školstvo-vzdelávacie poukazy
7.	Kraj. Úrad ŽP Bratislava	74,71	Starostlivosť o život prostredie

8.	KÚ pre cestnú dopr. a poz.k	37,31	Špec. stavebný úrad pre MK
9.	Krajský školský úrad Trnava	1072,00	MŠ- výchova a vzdelávanie 5-r.detí
10.	MF SR	1702,00	5% príplatok pedag. a nepedag. zamest.
11.	Obvodný úrad Senica	1120,00	Dotácia na voľby
12.	Krajský školský úrad Trnava	0,00	ZŠ-vzdeláv. Žiakov zo SZP
13.	ÚPSVaR Senica	1458,27	Zamestnanec § 50i a § 50j
14.	TTSK	200,00	Dotácia na rozvoj žiackeho futbalu
15.	TTSK	200,00	Dotácia na posedenie starých občanov
16.	MK SR	516,31	Refundácia mzdy v ZŠ - ÚIPŠ
17.	Min.Dopravy SR	689,89	Oprava PK
18.	Energi Solvento	0,00	Veterná energia
19.	Boni Fructi	93,71	Školské ovocie
	Spolu:	48704,2	

#### 2.1.4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
4 704,00	8 232,00	8 232,00	100,00

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Min. Dopravy SR	8 232,00	Územný plán obce Koválov

#### 2.1.5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
20 056,00	9 528,00	9 528,00	100,00

## 2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
238 003,00	251 450,18	241 451,38	96,02

#### 2.2.1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
199 443,00	215 716,18	206 047,79	95,52

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
<b>Všeobecne verejné služby-01</b>	<b>83 603,00</b>	<b>86 020,46</b>	<b>102,89</b>
Obce 01.116	83 603,00	84 900,46	101,55
Inde neklasifikov.- 01.600	0	1 120,00	100,00
<b>Obrana 02</b>	-	-	-
<b>Verejný poriadok a bezpečnosť-03</b>	<b>1 167,00</b>	<b>952,31</b>	<b>81,60</b>
Ochrana pred požiarmi 03.200	1 167,00	952,31	81,60
<b>Ekonomická oblast 04</b>	-	-	-
<b>Ochrana životného prostredia-05</b>	<b>14 880,00</b>	<b>15 386,55</b>	<b>105,10</b>
Nakladanie s odpadmi 05.100	13 300,00	15 372,29	115,58
Údržba verejnej zelene 05.400	1 580,00	1 900,45	120,28
<b>Bývanie a občian. vybavenosť -06</b>	<b>4 200,00</b>	<b>4 405,83</b>	<b>104,90</b>
Verejné osvetlenie 06.400	4 200,00	4 405,83	104,90
<b>Zdravotníctvo 07</b>	-	-	-
<b>Rekreácia, kult. a náboženstvo-08</b>	<b>5 315,00</b>	<b>7 575,96</b>	<b>142,54</b>
Inter., Knižnica, KD 08.200,205,209	4 760,00	6 684,98	140,44
Dom smútku 08.400	555,00	890,98	326,22
<b>Vzdelávanie - 09</b>	<b>90278,00</b>	<b>89820,49</b>	<b>99,49</b>
Predškolská výchova 09.111	26 857,00	28 420,18	105,82
Základné vzdelanie 09.121	42 989,00	43 441,96	101,05
Školský klub 09.501	6 808,00	6 339,88	93,12
Školské stravovanie 09.601	13 624,00	11 618,47	85,28
<b>Sociálne zabezpečenie 10</b>	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>199 443,00</b>	<b>206 047,79</b>	<b>103,31</b>

## 2.2.2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
26 560,00	23 784,00	23 453,75	98,61

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
<b>Všeobecne verejné služby-01</b>	<b>19 560,00</b>	<b>23 453,75</b>	<b>119,91</b>
Obce 01.116	19 560,00	23 453,75	119,91
<b>Obrana 02</b>	-	-	-
<b>Verejný poriadok a bezpečnosť-03</b>	-	-	-
<b>Ekonomická oblast 04</b>	-	-	-
<b>Ochrana životného prostredia-05</b>	-	-	-
<b>Bývanie a občian. vybavenosť -06</b>	-	-	-
<b>Zdravotníctvo 07</b>	-	-	-
<b>Rekreácia, kult. a náboženstvo-08</b>	<b>7 000,00</b>	<b>0</b>	<b>-</b>
Inter., Knižnica, KD 08.209	7 000,00	0	-
<b>Vzdelávanie - 09</b>	-	-	-
<b>Sociálne zabezpečenie 10</b>	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>21 500,00</b>	<b>23 453,75</b>	<b>109,09</b>

### 2.2.3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
12 000,00	11950,00	11 949,84	99,99

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Príjmy celkom</b>	<b>265 826,22</b>	<b>256972,00</b>	<b>234383,00</b>	<b>233667,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	248 066,22	236 722,00	234 383,00	233 667,00
Kapitálové príjmy	8 232,00	250,00	0	0
Finančné príjmy	9 528,00	20 000,00	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

### 2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Výdavky celkom</b>	<b>241451,38</b>	<b>245421,00</b>	<b>224409,00</b>	<b>223260,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	206 047,79	213 471,00	212 459,00	211 310,00
Kapitálové výdavky	23 453,75	20 000,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	11 949,84	11 950,00	11 950,00	11 950,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

## 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	248 066,22
z toho : bežné príjmy obce	248 066,22
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	206 047,79
z toho : bežné výdavky obce	206 047,79
bežné výdavky RO	0,00
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>42 018,43</b>
Kapitálové príjmy spolu	8 232,00

<i>z toho : kapitálové príjmy obce</i>	8 232,00
<i>kapitálové príjmy RO</i>	0,00
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	<b>23 453,75</b>
<i>z toho : kapitálové výdavky obce</i>	<i>23 453,75</i>
<i>kapitálové výdavky RO</i>	<i>0,00</i>
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-15 221,75</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>26 796,68</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	<i>0,00</i>
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	<i>26 796,68</i>
<i>Príjmy z finančných operácií</i>	<i>9 528,00</i>
<i>Výdavky z finančných operácií</i>	<i>11 949,84</i>
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-2 421,84</b>
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>265 826,22</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>241 451,38</b>
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>24 374,84</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	<i>0,00</i>
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	<i>24 374,84</i>

**Prebytok rozpočtu** v sume 26 796,68 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 0,00 € navrhujeme použiť na:

I. tvorbu rezervného fondu 26 796,68 €

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume - 2 421,84 €, navrhujeme vysporiadať z:

2. rezervného fondu 2 421,84 €

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 24 374,84 €.

#### **4. Bilancia aktív a pasív v eurách**

## 4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Majetok spolu</b>	<b>601 105,74</b>	<b>605 382,82</b>	<b>611 618,00</b>	<b>615 082,00</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>561 191,00</b>	<b>548 836,18</b>	<b>559 153,00</b>	<b>570 552,00</b>
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	7 220,41	17 919,62	17 970,00	17 970,00
Dlhodobý hmotný majetok	553 970,59	530 916,56	541 183,00	552 582,00
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>39 488,84</b>	<b>56 028,41</b>	<b>51 930,00</b>	<b>43 950,00</b>
z toho :				

Zásoby	331,83	364,29	280,00	250,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	7 961,36	9 074,45	6 150,00	6 200,00
Finančné účty	31 195,65	46 589,67	45 500,00	37 500,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>425,90</b>	<b>518,23</b>	<b>535,00</b>	<b>580,00</b>

## 4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>601 105,74</b>	<b>605 382,82</b>	<b>611 618,00</b>	<b>615 082,00</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>276 693,41</b>	<b>300 033,39</b>	<b>321 542,00</b>	<b>341 042,00</b>
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia (Súv.r.123)	276 693,41	300 033,39	321 542,00	341 042,00
<b>Záväzky</b>	<b>131496,02</b>	<b>116 232,77</b>	<b>104 759,00</b>	<b>92 990,00</b>
z toho :				
Rezervy	3 771,22	5 120,43	5 500,00	5 300,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	1 195,93	34,72	0,00	0,00
Krátkodobé záväzky	18 881,05	15 379,64	15 510,00	15 890,00
Bankové úvery a výpomoci	107 647,82	95 697,98	83 749,00	71 800,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>192 916,31</b>	<b>189 116,66</b>	<b>185 317,00</b>	<b>181 050,00</b>

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	10 831,70	12 759,37

### 5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Záväzky do lehoty splatnosti	20 076,98	15 414,36
Záväzky po lehote splatnosti	-	-

## 6. Hospodársky výsledok obce v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Náklady</b>	<b>260 206,08</b>	<b>250 863,38</b>	<b>263 229,00</b>	<b>267 729,00</b>
50 – Spotrebované nákupy	57 550,57	36 918,08	40 500,00	41 800,00
51 – Služby	25 543,52	29 187,00	30 100,00	30 100,00
52 – Osobné náklady	126 904,20	135 834,48	139 500,00	141 500,00
53 – Služby	402,96	246,46	720,00	520,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 681,47	2 287,04	3 900,00	3 900,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	39 814,06	40 541,97	41 900,00	42 900,00
56 – Finančné náklady	4 254,81	3 211,02	3 500,00	3 500,00
57 – Mimoriadne náklady	143,77	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 100,00	2 635,84	3 100,00	3 500,00
59 – Dane z príjmov	810,72	1,49	9,00	9,00
<b>Výnosy</b>	<b>270 053,56</b>	<b>273 489,39</b>	<b>280 229,00</b>	<b>281 329,00</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	8 082,45	12 039,33	8 500,00	8 500,00
61 – Zmena stavu vnútro organizačných služieb	0,00	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	191 355,91	191 503,95	194 200,00	191 522,00
64 – Ostatné výnosy	4 573,18	4 238,58	4 120,00	4 100,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a fin. činnosti a zúčt. časového rozlíšenia	7 399,63	4 539,61	3 700,00	1 500,00
66 – Finančné výnosy	2 147,87	8,56	159,00	157,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	56 494,52	61 159,36	69 550,00	75 550,00
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>9 847,48</b>	<b>22 626,01</b>	<b>17 000,00</b>	<b>13 600,00</b>

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 22 626,01 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
Kr.úrad preCD	na miestne komunikácie	37,31
MV SR	Hlásenie pobytu a evidencia občanov	234,96
MV SR	na matriku	1 807,10
KÚŽP	na životné prostredie	74,71
ÚPSVaR	stravné pre deti v hmotnej núdzi	32,94
ÚPSVaR	na školské potreby pre deti v hmotnej núdzi	0,00
KŠU Trnava	Školstvo -normatívne prostriedky	38 856,00
KŠU Trnava	Školstvo -nenormatívne prostriedky	609,00
KŠU Trnava	Školstvo -vzdelávanie detí zo SZP	0,00
KŠU Trnava	MŠ- predškolská výchova	1 072,00
MF SR	5% navýšenie mzdy ZŠ ,MŠ a ŠJ	1 702,00
MV SR	na voľby	1 120,00
VUC Trnava	BT na opravu drevených krížov za dedinou	200,00
VUC Trnava	BT na obnovu klubu dôchodcov	200,00
ÚIPŠ	Refundácia mzdy ZŠ	516,31
Mdopravy SR	Oprava PK	689,89
ÚPSVaR	Zamestnanec §50j	1458,27
BONI FRUCTI	Školské ovocie	93,71

Okrem týchto dotácií obec obdržala dotáciu na stavebnú činnosť - táto dotácia bola poukázaná priamo Spoločnému stavebnému úradu v Senici.

### Popis najvýznamnejších grantov a dotácií :

Obec dostala v roku 2013 dotáciu na 5% navýšenie platových tarív pedagogických a nepedagogických zamestnancov školstva. Dotácia na normatívne výdavky v ZŠ bola v roku 2013 vyššia oproti roku 2012 o 6 268,00 €.

### 7.2 Poskytnuté dotácie a jednorázové dávky sociálnej pomoci

Obec v roku 2013 poskytla dotáciu a jednorázovú dávku zo svojho rozpočtu:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov
OZ TJ	Príspevok na činnosť	1 600,00
CVČ Senica	Príspevok na činnosť	435,84
Červený kríž	Príspevok na činnosť	100,00
Sekáč Fabian	Jednorázová sociálna výpomoc	500,00

### **7.3 Významné investičné akcie v roku 2013**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013 :

- III. Etapa prác-Návrh spracovania Územného plánu obce Koválov v sume 11 760,00 €
- protipovodňový kanál v radovej výstavbe v sume 1 500,00 €
- rekonštrukcia autobusových čakárni v sume 8 223,75 €
- nákup časti budovy- Bunka na ihrisku TJ v sume 1 970,00 €

### **7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

1. V roku 2014 je naplánovaná rekonštrukcia fasády na Kultúrnom dome.
2. Hlavným zámerom do budúcnosti je výstavba multifunkčného športového ihriska a viacúčelového detského ihriska, výstavba ČOV . Avšak realizácia týchto investičných akcií je podmienená účelovými dotáciami .

### **7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

Vypracoval: Cintulová Ivana

Predkladá: Pavol Kuba

starosta obce Koválov



V Koválove dňa 11.04.2014

#### **Prílohy:**

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky  
Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

## Dodatok správy audítora o overení súladu

### Výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

Obecnému zastupiteľstvu obce Koválov

- Overili sme pripojenú účtovnú závierku obce Koválov k 31.decembru 2013, ku ktorej sme dňa 21.5.2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje stanovisko v nasledujúcim znení:

*Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Koválov k 31.decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.*

- Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranach 17-19 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

*Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe obce Koválov poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31.decembru 2013, a sú v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.*

Senica, 21. mája 2014



RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



Ing.Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.658

**Správa nezávislého audítora**  
**o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013**

**Obecnému zastupiteľstvu**

**O B C E**  
**K O V Á L O V**

**M Á J 2014**

**Správa nezávislého audítora**  
**o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013**

**Obecnému zastupiteľstvu obce**

**K O V Á L O V**

**Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky obce Koválov, IČO: 00309630, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

*Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

*Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosť obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Stanovisko*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Koválov k 31.decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

#### **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Senica, 21. mája 2014

*Urbanová*

Ing.Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítör  
Licencia SKAU č.658

RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



SÚVAHA

k 31.12.2013 (v € zaokruhlené na dve desatinné miesta)

## Účtovná závierka

- riadna  
 mimoriadna

### Za obdobie

Mesiac Rok  
od 0 1 | 2 0 1 3

**Mesiac R o k**

I Č O

0	0	3	0	9	6	3	0
---	---	---	---	---	---	---	---

### Názov účtovnej jednotky

O b e c                    K o v á l o v

### **Sídlo účtovnej jednotky**

### Ulica a číslo

K o v á l o v 2 1 6

**PSČ**                    **Názov obce**

9 0 6 0 3 Koválova

### Telefónne číslo

0 3 4 | | | | | 6 5 4 2 5 0 2 | | | | | 6 5 4 2 5 0 3 | | | | |

e - mailová adresa

obec kova lov@stoneline.sk

Zostavená dňa:	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>2</td><td>7</td></tr> <tr><td>0</td><td>1</td></tr> <tr><td>2</td><td>0</td></tr> <tr><td>1</td><td>4</td></tr> </table>	2	7	0	1	2	0	1	4
2	7								
0	1								
2	0								
1	4								
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:									

STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie	
		Brutto	Korekcia	Netto		
	Spolu majetok r.002+r.033+r.110+r.114	001	1049836,25	444453,43	605382,82	601105,74
A.	Neobežný majetok r.003+r.011+r.024	002	989604,69	440768,51	548836,18	561191,00
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.004 až 010)	003	30369,10	12449,48	17919,62	7220,41
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012)-(072+091AU)	004				
2.	Softvér (013)-(073+091 AU)	005				
3.	Oceniteľné práva (014)-(074+091 AU)	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018)-(078+091 AU)	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019)-(079+091 AU)	008	30369,10	12449,48	17919,62	7220,41
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041)-(093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na DNM (051)-(095 AU )	010				
A.II	Dlhodobý hmotný majetok r.012 až r.023	011	959235,59	428319,03	530916,56	553970,59
A.II.1.	Pozemky (031 - 092 AÚ)	012	56537,06		56537,06	56537,06
2.	Umelecké diela a zbierky (032 - 092 AÚ)	013	6638,78		6638,78	6638,78
3.	Predmety z drahých kovov (033 - 092 AÚ)	014				
4.	Stavby (021)-(081+092 AU)	015	833891,15	383940,12	449951,03	480756,16
5.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022)-(082+092 AU)	016	52452,16	37425,00	15027,16	8155,90
6.	Dopravné prostriedky (023)-(083+092 AU)	017	8216,44	6890,09	1326,35	1882,69
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-(085+092 AU)	018				
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-(086+092 AU)	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028)-(088+092 AU)	020	1500,00	63,82	1436,18	
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029)-(089+092 AU)	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042)-(094)	022				
12.	Poskytnuté preddavky na DHM (052)-(095 AU)	023				
A.III	Dlhodobý finančný majetok súčet (r.025 až r.032)	024				
A.III.1.	Podielové CP a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096 AU)	025				
2.	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096 AU)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere (063) -(096 AU)	027				
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) -(096 AU)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) -(096 AU)	029				
6.	Ostatné pôžičky(067) -(096 AU)	030				
7.	Ostatný dlhodobý fin.majetok (069)-(096 AU)	031				

STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
8. Obsťaranie dlhod.finančného majetku (043)-(096 AU)	032				
B. Obežný majetok r.034+040+048+060+085+098+104	033	59713,33	3684,92	56028,41	39488,84
B.I. Zásoby súčet (r.035 až r.039)	034	364,29		364,29	331,83
B.I.1. Materiál (112+119)-(191)	035	364,29		364,29	331,83
2. Nedokončená výroba a polotovary (121 +122)-(192+193)	036				
3. Výrobky (123)-(194)	037				
4. Zvieratá (124)-(195)	038				
5. Tovar (132 +133 + 139)-(196)	039				
B.II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r.041 až 047)	040				
B.II.1. Zúčtovanie odvodov príjmov RO do rozpočtu zriaďovateľa (351AU)	041				
2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AU)	042				
3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC (355AU)	043				
4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356AU)	044				
5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357AU)	045				
6. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu iným subjektom (358AU)	046				
7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AU)	047				
B.III. Dlhodobé pohľadávky súčet (r.049 až 059)	048				
B.III.1. Odberatelia (311AU)-(391 AU)	049				
2. Zmenky a inkaso (312AU)-(391 AU)	050				
3. Pohľadávky za eskontované c. papiere (313AU) -(391 AU)	051				
4. Ostatné pohľadávky (315 AU)-(391 AU)	052				
5. Pohľadávky voči zamestnancom (335AU)-(391 AU)	053				
6. Pohľadávky voči združeniu (369AU)-(391 AU)	054				
7. Pohľadávky a záväzky z pevných term. operácií (373 AU)-(391 AU)	055				
8. Pohľadávky z nájmu (374 AU)-(391 AU)	056				
9. Pohľadávky z vydaných dĺhopisov (375 AU)-(391 AU)	057				
10. Nakúpené opcie (376 AU)-(391 AU)	058				
11. Iné pohľadávky (378 AU)-(391 AU)	059				
B.IV. Krátkodobé pohľadávky súčet (r.061 až 084)	060	12759,37	3684,92	9074,45	7961,36
B.IV.1 Odberatelia (311AU)-(391 AU)	061				
2. Zmenky a inkaso (312AU)-(391 AU)	062				

STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Nelto	
3. Pohľadávky za eskontované c. papiere (313AU) -(391 AU)	063				
4. Poskytnuté prevádzkové preddavky (314 AU) -(391 AU)	064				
5. Ostatné pohľadávky (315 AU)-(391 AU)	065	2457,85		2457,85	
6. Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316 AU)-(391 AU)	066				
7. Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317 AU)-(391 AU)	067				
8. Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC a RO (318 AU)-(391 AU)	068	3215,91	1107,58	2108,33	2709,24
9. Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC (319 AU)-(391 AU)	069	7085,61	2577,34	4508,27	5252,12
10. Pohľadávky voči zamestnancom (335)-(391 AU)	070				
11. Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného (336 AU)-(391 AU)	071				
12. Daň z príjmov (341)-(391 AU)	072				
13. Ostatné priame dane (342)-(391 AU)	073				
14. Daň z DPH (343)-(391 AU)	074				
15. Ostatné dane a poplatky (345)-(391 AU)	075				
16. Pohľadávky voči združeniu (369AU)-(391 AU)	076				
17. Pohľadávky a záväzky z pevných term. operácií (373 AU)-(391 AU)	077				
18. Pohľadávky z nájmu (374 AU)-(391 AU)	078				
19. Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375 AU)-(391 AU)	079				
20. Nakúpené opcie (376 AU)-(391 AU)	080				
21. Iné pohľadávky (378 AU)-(391 AU)	081				
22. Spojovací účet pri združení (396)	082				
23. Zúčtovanie s Európskou úniou (371AU)-(391AU)	083				
24. Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo VS (372AU)-(391AU)	084				
B.V.. Finančné účty súčet(r.086 až 097)	085	46589,67		46589,67	31195,65
B.V.1. Pokladnica (211)	086	2093,93		2093,93	1006,65
2. Ceniny (213)	087	129,40		129,40	110,30
3. Bankové účty (221AU +/-261)	088	44366,34		44366,34	30078,70
4. Účty v bankách s dobowou viazanosťou dlhšou ako jeden rok (221AU)	089				
5. Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6. Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7. Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AU)	092				
8. Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AU)	093				

STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
9. Dlhové cenné papiere so splatnosťou do 1 roka držané do splatnosti (256)-(291AU)	094				
10. Ostatné realizovateľné cenné papiere (257)-(291AU)	095				
11. Obstaranie krátkodobého finan. majetku (259)-(291AU)	096				
12. Účta štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI. Poskytnuté náv.finančné výpomoci dlhodobé r.099 až r.103	098				
B.VI.1 Poskytnuté návr.fin.výpomoci v rámci konsolidovaného celku (271AU)-(291AU)	099				
2. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným subjektom VS (272AU)-(291AU)	100				
3. Poskytnuté návr.fin.výpomoci podnikat.subjektom (274 AU)-(291AU)	101				
4. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným organizáciám (275AU)-(291AU)	102				
5. Poskytnuté návr.fin.výpomoci fyzickým osobám (277 AU)((291AU)	103				
B.VII. Poskytnuté náv.finančné výpomoci krátkodobé r.105 až r.109	104				
B.VII. Poskytnuté návr.fin.výpomoci v rámci konsolidovaného celku (271AU)-(291AU)	105				
2. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným subjektom VS (272AU)-(291AU)	106				
3. Poskytnuté návr.fin.výpomoci podnikat.subjektom (274 AU)-(291AU)	107				
4. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným organizáciám (275AU)-(291AU)	108				
5. Poskytnuté návr.fin.výpomoci fyzickým osobám (277 AU)((291AU)	109				
C. Časové rozlíšenie	110	518,23		518,23	425,90
C.1. Náklady budúcich období (381)	111	518,23		518,23	425,90
2. Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3. Príjmy budúcich období (385)	113				
D. Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				
KONTROLNÉ ČÍSLO r.001 až r. 114	888	4198826,77	1777813,72	2421013,05	2403997,06

<b>STRANA PASÍV</b>		<b>Číslo riadku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>	<b>Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie</b>
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY r.116+r.126+r.180+r.183	115	605382,82	601105,74
A.	Vlastné imanie r.117+r.120+r.123	116	300033,39	276693,41
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r.118+r.119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (-/+ 415)	119		
A.II.	Fondy súčet r.121+r.122	120		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r.124 až 125))	123	300033,39	276693,41
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	277407,38	266845,93
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/- ) r.001-(r.117+r.120+r.124+r.126+r.180+r.183	125	22626,01	9847,48
B.	Záväzky súčet r.127+r.132+r.140+r.151+r.173	126	116232,77	131496,02
B.I.	Rezervy súčet (r.128 až 131)	127	5120,43	3771,22
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451 AU)	128		
2.	Ostatné rezervy (459 AU)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323 AU,451 AU)	130		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323 AU,459 AU)	131	5120,43	3771,22
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r.133 až r.139)	132		
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov RO do rozpočtu zriaďovateľa (351AU)	133		
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AU)	134		
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC (355AU)	135		
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356AU)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357AU)	137		
6.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu iným subjektom (358AU)	138		
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AU)	139		
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r.141 až 150)	140	34,72	1195,93
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141		
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475 AU)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478 AU)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	34,72	29,55
5.	Záväzky z nájmu (474 AU)	145		

<b>STRANA PASÍV</b>		<b>Číslo riadku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>	<b>Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie</b>
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AU)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373 AU)	147		
8.	Predané opcie (377 AU)	148		
9.	Iné záväzky (379 AU)	149		1166,38
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473 AU)-(255 AU)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r.152 až 172)	151	15379,64	18881,05
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	152	2697,64	5482,62
2.	Zmenky na úhradu (322,478AU)	153		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AU)	154	1468,04	1057,05
4.	Ostatné záväzky (325,479AU)	155		1970,00
5.	Nevyfakturované dodávky (326,476 AU)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474 AU)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373 AU)	158		
8.	Predané opcie (377 AU)	159		
9.	Iné záväzky (378 AU)	160	592,05	147,98
10.	Záväzky z upísaných nesplatených vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	5982,63	5955,42
13.	Osatalné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s orgánmi SP a ZP (336)	165	3926,62	3541,70
15.	Daň z príjmov (341)	166		
16.	Ostatné priame dane (342)	167	712,66	726,28
17.	Daň z pridannej hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396 AU)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AU)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo VS (372 AU)	172		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r.174 až 179)	173	95697,98	107647,82
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461 AU)	174	83748,14	95697,98
2.	Bežné bankové úvery (461 AU 221 AU) 231,232 )	175	11949,84	11949,84
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473 AU,241)-(255 AU)	176		

<b>STRANA PASÍV</b>		<b>Číslo riadku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>	<b>Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie</b>
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté vávr.fin. výpomoci od subjektov VS dlhodobé (273 AU)	178		
6.	Prijaté vávr.fin. výpomoci od subjektov VS krátkodobé (273 AU)	179		
C.	Časové rozlíšenie r.181 + r.182	180	189116,66	192916,31
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	189116,66	192916,31
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtova skupina 20)	183		
	KONTROLNÉ ČÍSLO r.115 až r. 183	999	2232414,62	2211506,65

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013 (v € zaokruhlené na dve desatinné miesta)

## Účtovná závierka

- riadna  
 mimoriadna

### Za obdobie

Mesiac	Rok
od	0 1 2 0 1 3

Mesiac	R o k
do	1 2

1 čo

0	0	3	0	9	6	3	0
---	---	---	---	---	---	---	---

### Názov účtovnej jednotky

**Sídlo účtovnej jednotky**

### Ulica a číslo

K o v á l o v 2 1 6

**PSČ**      **Názov obce**

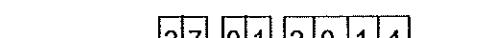
Telefónne číslo

Faxové číslo

6	5	4	2	5	0	3				
---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

e - mailová adresa

o b e c k o v a l o v @ s t o n l i n e . s k

Zostavená dňa:	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>2</td><td>7</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>4</td></tr></table>	2	7	0	1	2	0	1	4
2	7	0	1	2	0	1	4		
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:									

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r.005)	001	36918,08		36918,08	57550,57
501	Spotreba materiálu	002	21671,09		21671,09	26205,30
502	Spotreba energie	003	15246,99		15246,99	31345,27
503	Spotreba ost.neskladovateľných dodávok	004				
504,507	Predaný tovar,predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r.007 až r.010)	006	29187,00		29187,00	25543,52
511	Opravy a udržiavanie	007	5578,99		5578,99	3700,37
512	Cestovné	008	11,68		11,68	
513	Náklady na reprezentáciu	009	124,44		124,44	1193,10
518	Ostatné služby	010	23471,89		23471,89	20650,05
52	Osobné náklady (r.012 až r.016)	011	135834,48		135834,48	126904,20
521	Mzdové náklady	012	98660,68		98660,68	93461,49
524	Zákonné sociálne poistenie	013	34293,59		34293,59	30770,02
525	Ostatné sociálne poistenie	014				
527	Zákonné sociálne náklady	015	2880,21		2880,21	2672,69
528	Ostatné sociálne náklady	016				
53	Dane a poplatky (r.018 až r.020)	017	246,46		246,46	402,96
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľností	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	246,46		246,46	402,96
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r.022 až r.028)	021	2287,04		2287,04	3681,47
541	Zostatková cena predaného DN a DH majetku	022				
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026				
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	2287,04		2287,04	3681,47
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy,rezervy a opr.položky z prev. a fin. činnosti a zúčtovania čas.rozlišenia	029	40541,97		40541,97	39814,06
551	Odpis DN a DH majetku	030	33838,57		33838,57	34408,82
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r.032 až r.035)	031	6703,40		6703,40	5405,24
552	Tvorba zákonnych rezerv z prevádzkovej činnosti	032				

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	5120,43		5120,43	3771,22
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	1582,97		1582,97	1634,02
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r.037 + r.038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcih období	039				
56	Finančné náklady (r.041 až r.048)	040	3211,02		3211,02	4254,81
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	1948,98		1948,98	3170,21
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	1262,04		1262,04	1084,60
569	Manká a škody na finančnom trhu	048				
57	Mimoriadne náklady (r.050 až r.053)	049				143,77
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				143,77
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r.055 až r.063)	054	2635,84		2635,84	1100,00
581	Náklady na transfery zo ŠR do štátnych RO a PO	055				
582	Náklady na transfery zo ŠR ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo ŠR subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce, VUC do RO a PO zriadených obcou, VUC	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce , VUC ostatným subjektom verejnej správy	059	435,84		435,84	
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo VUC subjektom mimo verejnej správy	060	1700,00		1700,00	1100,00
587	Náklady na ostatné transfery	061	500,00		500,00	
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
	Účtové skupiny 50-58 (r.001+r.006+r.011+r.017+r.021+r.029)+r.040+r.049+r.054)	064	250861,89		250861,89	259395,36

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
	Kontrolné číslo súčet (r.001 až r.064)	994	759289,07		759289,07	783591,32

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy	Číslo riadku	Bežné účlovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účlovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r.066 až r.068)	065	12039,33		12039,33	8082,45
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	12039,33		12039,33	8082,45
604,607	Tržby za tovar, výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	069				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	071				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r.075 až r.078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r.080 až r.082)	079	191503,95		191503,95	191355,91
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	174832,56		174832,56	177432,38
633	Výnosy z poplatkov	082	16671,39		16671,39	13923,53
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	083	4238,58		4238,58	4573,18
641	Tržby z predaja DNM a DHM	084	240,80		240,80	
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluvné pokuty,penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty,penále a úroky z omeškania	087	60,00		60,00	
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	3937,78		3937,78	4573,18
65	Zúčtovanie rezerv, OP z prevádz. a fin. činnosti ,čas.rozlišenia (r.091+096+099)	090	4539,61		4539,61	7399,63
	Zúčtovanie rezerv, opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.092 až r.095)	091	4539,61		4539,61	7399,63
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092				
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	3771,22		3771,22	6971,68
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	768,39		768,39	427,95
	Zúčtovanie rezerv, opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.097 + r.098)	096				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r.101 až r.108)	100	8,56		8,56	2147,87
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	8,56		8,56	27,77
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				2120,10
67	Mimoriadne výnosy (r.110 až r.113)	109				
672	Náhrady škôd	110				
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozp. príjmov v štátnych RO a PO (r.115 až r.123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo ŠR	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo ŠR	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a RP v obciach,VUC a v RO,PO nimi zriadené (r.125 až r.133)	124	61159,36		61159,36	56494,52
691	Výnosy z BT z rozpočtu obce,VUC v RO,PO nimi zriadené	125				
692	Výnosy z KT z rozpočtu obce,VUC v RO,PO nimi zriadené	126				
693	Výnosy samosprávy z BT zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	127	48460,70		48460,70	42640,02
694	Výnosy samosprávy z KT zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	128	12081,66		12081,66	10102,96

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	130				3067,04
697	Výnosy samosprávy z BT od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	93,71		93,71	78,14
698	Výnosy samosprávy z KT od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	523,29		523,29	606,36
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
	Účtová trieda 6 (r.065+069+074+079+083+090+100+109+114+124)	134	273489,39		273489,39	270053,56
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r.134 - r.064) (+/-)	135	22627,50		22627,50	10658,20
591	Splatná daň z príjmov	136	1,49		1,49	5,15
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				805,57
	Výsledok hospodárenia po zdanení (r.135 - (r.136+r.137)) (+/-)	138	22626,01		22626,01	9847,48
	Kontrolné číslo súčet ( r. 065 až r. 138)	995	870262,78		870262,78	838876,71

## POZNÁMKY

k 31.12.2013

(v eurách zaokruhlené na dve desatinné miesta)

### **Účtovná závierka:**

- riadna  
 mimoriadna

### Za obdobie

<b>od</b>	<b>Mesiac</b>	<b>Rok</b>	<b>do</b>	<b>Mesiac</b>	<b>Rok</b>
	0 1	2 0 1 3		1 2	2 0 1 3

160

0 0 3 0 9 6 3 0

**Názov účtovnej jednotky**

O b e c Koválov

**Sídlo účtovnej jednotky**

### Ulica a číslo

2 1 6

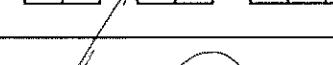
PSC

**Názov obce**

### Telefónne číslo

## E-mailová adresa

obec kovalov@stoneline.sk

Zostavená dňa:	<table border="1"><tr><td>2</td><td>5</td></tr></table>	2	5	<table border="1"><tr><td>0</td><td>3</td></tr></table>	0	3	<table border="1"><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>4</td></tr></table>	2	0	1	4
2	5										
0	3										
2	0	1	4								
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:											

*Obec Koválov*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

## Poznámky k 31.12.2013

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Koválov
Sídlo účtovnej jednotky	Koválov 216, 90603
IČO	309630
Dátum zriadenia	1990
Spôsob zriadenia	Zákon č. 369/1990 Zb.
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všeobecný rozvoj obce a jej obyvateľov
----------------------------------	--

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Pavol Kuba, starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Dana Bilovská, zástupca starostu
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	11
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: -počet vedúcich zamestnancov	10
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	Obecný úrad, Základná škola so Školským klubom, Materská škola so Školskou jedálňou

### Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti  áno  nie

#### 2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

*Obec Koválov*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

### 3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou.
- b) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou.
- c) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.
- d) Zásoby obstarané kúpou sa oceňujú obstarávacou cenou.
- e) Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou
- f) Krátkodobý finančný majetok sa oceňuje menovitou hodnotou.
- g) Časové rozlíšenie na strane aktív

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.  
h) Záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.  
i) Rezervy sa oceňujú v očakávanej výške záväzku.  
j) Časové rozlíšenie na strane pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

odo dňa jeho zaradenia do používania

prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokruhlujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4 až 8	1/4 až 1/8
2	6 až 12	1/6 až 1/12
3	20 až 26	1/20 až 1/26
4	50 až 80	1/50 až 1/80

Drobný nehmotný majetok od 35,00 € do 650,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 35,00 € do 500,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

### 5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlužník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlužníkom, s ktorými sa viedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlužník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
730 dní	najviac do výšky 50% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1 095 dní	najviac do výšky 100% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

*Obec Koválov*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

**6.Zásady pre vykazovanie transferov.**

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

**Bežný transfer od cudzích subjektov** - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

**Bežný transfer od zriad'ovateľa** - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

**Kapitálový transfer od cudzích subjektov** - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

**Kapitálový transfer od zriad'ovateľa** - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

**Čl. III**  
**Informácie o údajoch na strane aktív súvahy**

**A Neohežný majetok**

**1.Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

a)prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1 :

Obstaraný DNM – Územný plán obce Koválov v sume 11 760,00 €.

Obstaraný Sam. Hnutel'ný majetok – Autobusové čakárne v sume 8 223,75 €

Obstaraný DDHM – Odtokový kanál-Horný koniec v sume 1 500,00 €

b)spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Budovy a stavby,Pokladňa	Živelné poistenie	378,12 €

Majetok je poistený pre prípad odcudzenia finančnej hotovosti až do výšky 1659 €

Majetok je poistený pre prípad živelnej udalosti u nehnuteľného majetku až do výšky 745203 €

Majetok je poistený pre prípad živelnej udalosti u hnuteľného majetku až do výšky 66387 €

**c)opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	56 537,06
Budovy, stavby	833 891,15
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	44 228,41
Dopravné prostriedky	8 216,44
Umelecké diela a zbierky	6 638,78
Drobny dlhodobý nehmotný majetok	1500
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	18609,1

**2.Dlhodobý finančný majetok**

a)prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

*Obec Koválov*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

---

b)opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku

**3.Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach**

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

**4.Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok**

a)dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

b)dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

c)významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

**B Obežný majetok**

**1.Zásoby**

**2.Pohľadávky**

a)významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Ostatné pohľadávky	65	2457,85	Režijné-vedúca ŠJ
Pohľad. Nedaňové príjmy	68	3215,91	Poplatok TKO, Cintorín
Pohľad. Daňové príjmy	69	7085,61	Daň z nehnuteľnosti a za psa
Spolu		12759,37	

b)vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
DzN	1097,39	Doba splatnosti pohľadávky
Poplatok za TKO	477,33	Doba splatnosti pohľadávky
Spolu:	1574,72	

c)pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

d)pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4 Splatné: k 31.12.2013 = 3908,85 €

k 31.12.2012 = 2416,91 €  
k 31.12.2011 = 1790,19 €  
k 31.12.2010 = 3219,19 €  
k 31.12.2009 = 513,73 €  
k 31.12.2008 = 910,50 €

e)pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Vklad záložného práva na nehnuteľnosť dlžníka do katastra na LV-stranu C	169,19	169,19

f)pohľadávky, na ktoré sa zriadilo záložné právo a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi naklaďať

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	169,19

*Obec Koválov*  
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

---

### 3.Finančný majetok

#### a) významné zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica	86	1006,65	33325,33	32238,05	2093,93
Ceniny	87	110,30	2528,00	2508,90	129,4
Bankové účty	88	30078,70	360196,53	345908,89	44366,34
<b>Spolu</b>		<b>31195,65</b>	<b>396049,86</b>	<b>380655,84</b>	<b>46589,67</b>

### 4. Časové rozlíšenie

#### Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111,00	425,90	518,23	425,90	518,23
Predplatné		133,60	250,38	133,60	250,38
Poistné		292,30	267,85	292,30	267,85
<b>Spolu</b>		<b>425,90</b>	<b>518,23</b>	<b>425,90</b>	<b>518,23</b>

**Čl. IV**  
**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy**

#### A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Textová časť k tabuľke č.5 : oprava účtovania = +713,97 € , presun VH za rok 2012 = 9847,48 € prírastok VH za rok 2013 = 22626,01 €

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Nevysporiadaný VH minul.rokov	Presun VH za rok 2012
Výsledok hospodárenia	Prírastok za rok 2013

#### B Záväzky

##### 1.Rezervy - tabuľka č.6

###### Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Krátkodobá rezerva	2014

###### Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis významných položiek rezerv
Mzdy za dovolenkou vrátene sociálneho zabezpečenia	Dovolenka z roku 2013
Náklady za overenie ÚZ	Overenie ÚZ za rok 2013

*Obec Koválov*  
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

---

**2.Záväzky podľa doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a)záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 : Záväzky zo Sociálneho fondu v sume 34,72 €

Krátkodobé záväzky v sume 15 379,64 €

b)záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 :

Doba splatnosti do jedného roka - Záväzky zo Sociálneho fondu v sume 34,72 €

Krátkodobé záväzky v sume 15 379,64 €

c)významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Záväzky zo SF	140	34,72	Záväzky zo Sociálneho fondu
Dodávatelia	152	2697,64	Dodávatelia tovaru a služieb
Prijaté preddavky	154	1468,04	Preddavky na stravné v Školskej jedálni
Iné záväzky	160	592,05	Odbory,zrážky,exekúcie, VH v ŠJ
Zamestnanci	163	5982,63	Plat tarifný za december
Zúčtovanie s SP a ZP	165	3926,62	Odvody zamestnávateľa
Ostatné priame dane	167	712,66	Daň zo mzdy
Spolu		15414,36	

**3.Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

a)dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9 : Bankový úver v zostatkovej sume 95697,98 €

b)popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
dlhodobý	Vista bianco zmenka
krátkodobý	Vista bianco zmenka

**4.Časové rozlíšenie**

a)významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozdelenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	192916,31	8805,30	12604,95	189116,66
Kap.transf. Z EU		134134,78	0,00	8908,20	125226,58
Majetok zo ŠR		56816,46	0,00	2877,48	53938,98
BT zo ŠR na PHSR		115,43	0,00	115,43	0,00
Dopr. prostr.-dar		1849,64	0,00	523,29	1326,35
Územný plán obce zo ŠR		0,00	8232,00	180,55	8051,45
Cintorínsky poplatok		0,00	573,30	0,00	573,30
Spolu		192916,31	8805,30	12604,95	189116,66

*Obec Koválov*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

---

b)informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Zo ŠR na Územný plán	0,00	8232,00	180,55	8051,45	8051,45
Spolu	0,00	8232,00	180,55	8051,45	8051,45

**Čl. V**  
**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov**

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a)tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	12039,33
b)zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
c)aktivácia	624 - Aktivácia DHM	
d)daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy 633 - Výnosy z poplatkov	174832,56 16671,39
e)finančné výnosy	661 - Tržby z predaja CP 662 - Úroky 668 - Ostatné finančné výnosy	8,56
f)mimoriadne výnosy	672 - Náhrady škôd	
g)výnosy z transferov	691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC 692 - Výnosy z kapit. transferov z rozpočtu obce, VÚC 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR 694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR 695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ 696 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov od EÚ 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnú správu 698 - Výnosy samosprávy z kapitálov. transferov od ostatných subjektov mimo verejnú správu 699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	48460,70 12081,66 83,71 523,29
h)ostatné výnosy	644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania 645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania 648 - Ostatné výnosy	60,00 3937,78
i)výnosy podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	

**2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov**

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a)spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu 502 - Spotreba energie	21671,09 15246,99
b)služby	511 - Opravy a udržiavanie 512 - Cestovné 513 - Náklady na reprezentáciu 518 - Ostatné služby	5578,99 11,68 124,44 23471,89
c)osobné náklady	521 - Mzdové náklady	98660,68

*Obec Koválov*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

	524 - Zákonné sociálne náklady	34293,59
d)dane a poplatky	532 - Daň z nehnuteľnosti	
	538 - Ostatné dane a poplatky	246,46
e)odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	33838,57
	553 - Tvorba ostatných rezerv	5120,43
	558 - Tvorba ostatných opravných položiek	1582,97
f)finančné náklady	561 - Predané CP a podiely	
	562 - Úroky	1948,98
	568 - Ostatné finančné náklady	1262,04
g)mimoriadne náklady	572 - Škody	
h)náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	
	585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektov verejnej správy	435,84
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	1700,00
	587 - Náklady na ostatné transfery	500,00
i)ostatné náklady	541 - ZC predaného DNM a DHM	
	544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	
	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	
	546 - Odpis pohľadávky	
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2287,04
	549 - Manká a škody	
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	Náklady voči audítoriu alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	648,00
	-overenie účtovnej závierky	648,00
	-uistňovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
	-súvisiace audítorské služby,	
	-daňové poradenstvo,	
	-ostatné neaudítorské služby	

**Čl. VI**  
**Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**

**1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátm - popis významných položiek majetku a záväzkov**

Popis významných položiek majetku a záväzkov	Hodnota majetku	Forma zabezpečenia
Majetok OU	27236,75	
Majetok v KD	15617,9	
Majetok ZŠ	14236,07	
Majetok MŠ	8049,39	

**2. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách**

Druh položky	Hodnota	Účet
Materiál v skladoch civilnej ochrany	279,22	

**Čl. VII**  
**Informácie o iných aktívach a iných pasívach**

**Čl. VIII**  
**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch**  
**účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

**Čl. IX**  
**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16**

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č.51

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2013 rozpočtovým opatrením starostu č.1
- druhá zmena schválená dňa 27.02.2013 uznesením č. 5/2013
- tretia zmena schválená dňa 26.06.2013 uznesením č. 20/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 12.09.2013 uznesením č. 30/2013
- piata zmena schválená dňa 25.11.2013 uznesením č. 41/2013
- šiesta zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 50/2013

**Čl. X**  
**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka**  
**do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.



Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacia cena						Oprávky					
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.		Prírastky		Presuny		31.12. bežného účtov. obd.	31.12. bezpr.p. účtov. obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov. obd.
		a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	565337,06	0,00	0,00	0,00	0,00	565337,06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	6638,78	0,00	0,00	0,00	0,00	6638,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	833891,15	0,00	0,00	0,00	0,00	833891,15	353134,99	30805,13	0,00	0,00	0,00	383940,12
Samost. hmotné veci a súbory hn.veci	13	44228,41	8223,75	0,00	0,00	0,00	52452,16	36072,51	1352,49	0,00	0,00	0,00	37425,00
Dopravné prostriedky	14	8216,44	0,00	0,00	0,00	0,00	8216,44	63335,75	556,34	0,00	0,00	0,00	6830,09
Pestovateľské celky inými porastov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobny dlhodobý hmotný majetok	17	0,00	1500,00	0,00	0,00	0,00	1500,00	0,00	63,82	0,00	0,00	0,00	63,82
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlh.hmotného majetku	19	0,00	21433,75	21433,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté predst. na dlh.hmot.majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	949511,84	31207,50	21433,75	0,00	959235,55	395541,25	32777,78	0,00	0,00	0,00	0,00	428319,03

**Tabuľka č. 1** (riadky 22 až 31)

Tabuľka č. 3  
k čl III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opr. položky k 31.12. bezpr.predch. účt. obdobia	Tvorba	Zniženie	Zrušenie	Hodnota opr. položky k 31.12. bežného účt. obdobia
a	b	1	2	3	4	5
319	opravná položka k DzN	1948,96	1097,39	492,99	0,00	2553,36
318	opravná položka k Cintorínsky poplatok	39,88	0,00	26,58	0,00	13,30
319	opravná položka daň za psa	33,91	8,25	18,18	0,00	23,98
318	opravná položka k TKO	847,59	477,33	230,64	0,00	1094,28
<b>Spolu</b>		<b>2870,34</b>	<b>1582,97</b>	<b>768,39</b>	<b>0,00</b>	<b>3684,92</b>

Tabuľka č. 4  
k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Hodnota k 31.12. bez finančného účtovného obdobia	Hodnota ku 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Pohľadávky v lehotre splatnosti	01	0,00	0,00
v tom:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dĺžšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehotre splatnosti	05	12759,37	10831,70
<b>Spolu</b> <b>(r. 01 + r.05)</b>	<b>06</b>	<b>12759,37</b>	<b>10831,70</b>

**Tabuľka č. 5  
K čl. IV. A - Vlastné imanie**

Názov položky	Oceňovacie rozdiel prečerň. majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiel kap. účastník	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevyšporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok k 31.12. bezprostredne predch.účtov. obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	266845,93	9847,48
Priplatky	0,00	0,00	0,00	0,00	713,97	22626,01
Úbytky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	9847,48	-9847,48
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	277407,38	22626,01

Položka rezerv		Čís. riad.	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtov. obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtov- ného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6	
<b>Rezervy zákonné krátkodobé</b>								
Bonusy, skontá, rabaty a podobne		01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Člens, príspevky do zväzov, spolkov, komisi a podobne		02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia		03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu		04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie dán. príznamania za vykazované účtovné obdobie		05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nákl. na zostavenie, overenie, zverejnenie účt.závierky		06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a výroč. správy týkajúcej sa vykazovaného účt.obdobia								
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia život.prstr.		07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby		08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny a prémie zamestnancov		09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky		10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov		11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstupné zamestnancom		12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále		13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť súčasného odkúpenia obalov		14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziače súdne spor		15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Provízie obchodným zástupcom		16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy		17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultívacia		18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a monitorovanie skladky odpadov po jej uzavretení								
Vypĺňanie odchodeného, vyplácanie plnení pre zamestnancov		19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení								
pre zamestnancov (zamestnanecké požiadavky)		20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné								
<b>Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r.01 až r.20)</b>		21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Položka rezerv	Čís. riad.	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtov. obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
<b>Ostatné krátkodobé rezervy</b>							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Člens.prispevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Mzdy za dovolenk uvratane sociálneho zabezpečenia	24	2621,22	0,00	4470,43	2621,22	0,00	4470,43
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie dňa príznania za vykazované účtovné obdobie	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nákl.na zostavenie,overenie,zverejnenie úč.závierky a výroč.správy týkajúcej sa vykazovaného účt.obdobia	27	650,00	0,00	650,00	650,00	0,00	650,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia život.prstr.	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	29	500,00	0,00	500,00	500,00	0,00	0,00
Odmeny a prémie zamestnancov	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny členom orgámov účtovnej jednotky	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstupné zamestnancom	33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziacé súdne spor	36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Provízie obchodným zástupcom	37	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Reklamácie a zálučné opravy	39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Demolícia budov	40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r.22 až r.42)</b>	<b>43</b>	<b>3771,22</b>	<b>0,00</b>	<b>5120,43</b>	<b>3771,22</b>	<b>0,00</b>	<b>5120,43</b>

Tabuľka č. 8  
k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a.	b.	1	2
Záväzky v lehote splatnosti	01	15414,36	20076,98
z toho:			
Záväzky so zostatkovou dobu splatnosti do jedného roka vrátane	02	15414,36	20076,98
Záväzky so zostatkovou dobu splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobu splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Záväzky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
<b>Spolu (súčet r.01 a r.05)</b>	<b>06</b>	<b>15414,36</b>	<b>20076,98</b>

Tabuľka č. 9  
k čl. IV. B - Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bezprostredne prechádzajúceho účtov. obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne prechádzajúceho účtov. obdobia	Výška istiny k 31.12. bežného účtov. obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
Dlhodobý	Príma Banka	investičný	EUR	1,810000	31122021	83748,14	95697,98	83748,14	1732,12
Krátkodobý	Príma Banka	investičný	EUR	1,810000	31122014	11949,84	11949,84	11949,84	216,85
<b>Spolu</b>						<b>95697,98</b>	<b>107647,82</b>	<b>95697,98</b>	<b>1946,97</b>

**Tabuľka č. 13  
k čl. IX. - Príjmy rozpočtu**

Kategória ekonom. klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenach	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	150000,00	138402,00	138868,46	136299,84
120	Dane z majetku	32167,00	31505,00	35360,86	34335,71
130	Dane za tovary a služby	15489,00	13344,14	14396,63	17761,12
210	Prijmy z podnikania a z vlastníctva majetku	1556,00	1540,43	1593,95	1901,06
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	3502,00	7834,85	8180,71	3820,38
240	Úroky z tuzemských úverov, požičiek, návratných fin. vyp., vkladov	10,00	5,00	8,56	27,77
290	Iné nedávnové príjmy	1410,00	952,27	952,85	2841,85
310	Tuzemské bežné granty a transfery	37220,00	48307,26	48704,20	42976,95
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	4704,00	8232,00	8232,00	0,00
<b>Spolu</b>		<b>226058,00</b>	<b>249922,95</b>	<b>256298,22</b>	<b>239964,68</b>

Tabuľka č. 14  
k čl. IX. - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonom. klasifikácie	Názov kategóriej ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skrutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skrutočnosť k 31.12. bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia
		a	b	1	2
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné výrovnania	87644,00	94193,12	92566,85	87843,36
620	Poistné a príspevok do poistostní	32300,00	34449,02	34344,68	31226,42
630	Tovary a služby	74116,62	80779,35	74993,05	87099,87
640	Bežné transfery	2341,00	3086,69	3082,40	1791,53
650	Splácanie úrokov a ost.pl.súv.s úverom,pôžičkou a návrat fin.vyp	3700,00	3208,00	2056,63	3289,81
710	Obstarávanie kapitálových aktív	26560,00	23784,00	23453,75	19276,63
<b>Spolu</b>		<b>26661,62</b>	<b>23950,18</b>	<b>230497,36</b>	<b>230527,62</b>

Tabuľka č. 15  
k čl. IX. - Finančné operácie

Finančné operácie	Č.niad.	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
<b>Prijomé finančné operácie</b>	01	9528,00	17446,63
v tom:			
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	0,00	0,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0,00	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04	0,00	0,00
Prijmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	9528,00	17446,63
Výdavkové finančné operácie	07	11949,84	11949,84
v tom:			
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	11949,84	11949,84
Výdavky na obstaranie majetkových účasti	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	0,00	0,00

**Tabuľka č. 16  
k čl. XI. - Výška dluhu obce alebo vysšíeho územného celku**

Výška dluhu	Č.riad.	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia	
			1	2
a				
Vydané dlhopisy dlhodobé	01	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé zmenky na úhradu	02	0,00	0,00	0,00
Zmenky na úhradu	03	0,00	0,00	0,00
Bankové úvery a výpomoci súčet	04	95697,98	107647,82	
z toho:				
suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie prefinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenačrteného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzavorennej medzi obcou alebo výššim územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu	05	0,00	0,00	
suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	06	0,00	0,00	
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	07	0,00	0,00	